

Traduction française en bas de page

## **ACTIEVOORWAARDEN CASHBACK SPA® FRUIT NIET-BRUISEND 2025**

**Actie georganiseerd door SPADEL, met maatschappelijke zetel Gemeenschappenlaan 110, 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe en de externe partner Hashting Solution NV. (ingeschreven in de Kruispuntbank der Ondernemingen onder het nummer BE0672 979 070, met maatschappelijke zetel te 2547 Lint, Veldstraat 49, België, hierna “Hashting”)**

### **1. Campagne**

- Actie = 1 klein flesje (40cl) SPA® Fruit niet-bruisend 100% terugbetaald\*
- De actie start op 21/05/2025
- De actie eindigt op 31/12/2025  
Aanvragen kunnen ingediend worden tot 07/01/2026. Uitsluitend op voorwaarde dat de link aangevraagd werd voor 01/01/2026.
- De actie kan vroegtijdig stopgezet worden bij het behalen van het redemptiebudget.
- Op = op

#### **\*Deelnemende aankopen:**

- 40cl flesje SPA® Fruit Peach Pear
- 40cl flesje SPA® Fruit Strawberry Watermelon
- 40cl flesje SPA® Fruit Lime Ginger
- 40cl flesje SPA® Fruit Mango Apricot
- 40cl flesje SPA® Fruit Raspberry Blackcurrant

### **2. Beperkingen**

- De actie is uitsluitend geldig in België (m.a.w. voor aankopen in een winkel naar keuze op Belgisch grondgebied en een aanvraag met Belgisch telefoon- en rekeningnummer).
- De terugbetaling wordt berekend als het betaalde bedrag op het kassaticket voor een deelnemende aankoop. (Zie \*Deelnemende aankopen)

- Max 1 terugbetaling per kassaticket/gsm/persoon/email/IBAN/familie of een combinatie van deze parameters
- Actie niet cumuleerbaar met andere promoties

Er wordt geen gevolg gegeven aan laattijdige en/of onvolledige en/of onleesbare deelnemingen.

Voor alles wat niet in deze voorwaarden is geregeld, kunnen wij de nodige maatregelen nemen om de actie goed te laten verlopen. Hashting behoudt het recht voor om de actievoorwaarden te wijzigen op elk moment. In geval van bijzondere omstandigheden, mogen we tevens deze voorwaarden aanpassen waar nodig. Wij kunnen niet aansprakelijk worden gesteld indien de actie door bijzondere omstandigheden gewijzigd of geannuleerd moet worden. We zijn ook niet aansprakelijk voor schade die door onze fout zou zijn veroorzaakt, tenzij voor het niet-uitvoeren van verbintenissen die één van de voornaamste prestaties vormen van de overeenkomst.

3. De promotiecodes mogen niet zonder toestemming van het merk of de externe Partner Hashting worden gepubliceerd op publieke fora (websites, fb-groepen, ea). Bij inbreuk zal de externe partner Hashting een schadevergoeding vragen aan de persoon/partij die de promotiecodes zelf heeft verspreid.

#### 4. Terugbetaling van de korting

De terugbetaling van de korting wordt binnen de 60 dagen na ontvangst van uw gegevens geregeld door storting op uw bankrekening door onze externe partner Hashting. Door deel te nemen aan deze actie, aanvaardt u onvoorwaardelijk deze voorwaarden, die worden gepubliceerd op de actiewebsite.

#### 5. Persoonsgegevens

De externe partner Hashting Solution NV . (ingeschreven in de Kruispuntbank der Ondernemingen onder het nummer BE0672 979 070, met maatschappelijke zetel te 2547 Lint, Veldstraat 49, België, hierna “Hashting”) is verantwoordelijk voor de inzameling en verwerking van uw persoonsgegevens. Uw persoonsgegevens zullen in een bestand van Hashting worden geregistreerd en uitsluitend voor deze actie worden gebruikt. De wettelijke grondslag van deze verwerking is de uitvoering van de overeenkomst en het legitiem belang

van Hashting. Wanneer u op de weblink aankruist dat u op de hoogte wil blijven van acties, zal Hashting uw gegevens bezorgen aan het vermelde merk. In dat geval zal de verwerking van uw persoonsgegevens geschieden conform de privacyverklaring beschikbaar op de website van Hashting.com/dpo

## 6. Geschillen

In geval van geschillen zijn enkel de hoven en rechtbanken van Antwerpen bevoegd, onverminderd het recht van de consument om de zaak voor de rechter te (laten) brengen van zijn woonplaats. Het Belgische recht is van toepassing.

### **CONDITIONS DE L'ACTION CASHBACK SPA® FRUIT NON-PETILLANT 2025**

Action organisée par SPADEL, dont le siège social est situé Avenue des Communautés 110, 1200 Woluwe-St-Lambert, en collaboration avec le partenaire externe Hashting Solution SA (inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro BE0672 979 070, siège social : Veldstraat 49, 2547 Lint, Belgique, ci-après dénommée “Hashting”).

#### 1. Campagne

- Action = 1 petite bouteille (40cl) de SPA® Fruit non-pétillante remboursées à 100%\*\*
- L'action débute le 21/05/2025.
- L'action se termine le 31/12/2025.
- Les demandes peuvent être introduites jusqu'au 07/01/2026, à condition que le lien ait été demandé avant le 01/01/2026.
- L'action peut être arrêtée prématurément en cas d'épuisement du budget de remboursement.
- Dans la limite des stocks disponibles.

#### **\*Achats participants :**

- Bouteille 40cl SPA® Fruit Peach Pear
- Bouteille 40cl SPA® Fruit Strawberry Watermelon
- Bouteille 40cl SPA® Fruit Lime Ginger
- Bouteille 40cl SPA® Fruit Mango Apricot
- Bouteille 40cl SPA® Fruit Raspberry Blackcurrant

## 2. Limitations

- L'action est uniquement valable en Belgique et aux Pays-Bas (c'est-à-dire pour des achats effectués dans un magasin de votre choix situé sur le territoire belge et pour une demande effectuée avec un numéro de téléphone et un compte bancaire belges valides).
- Le remboursement est calculé sur base du montant payé figurant sur le ticket de caisse pour un achat participant. (Voir Achats participants)
- Maximum 1 remboursement par ticket de caisse / numéro de GSM / personne / adresse e-mail / IBAN / foyer, ou toute combinaison de ces paramètres.
- L'action n'est pas cumulable avec d'autres promotions.

Aucune suite ne sera donnée aux participations tardives, incomplètes et/ou illisibles.

Pour tout ce qui n'est pas prévu dans ces conditions, nous nous réservons le droit de prendre les mesures nécessaires pour assurer le bon déroulement de l'action. Hashting se réserve le droit de modifier les conditions de l'action à tout moment. En cas de circonstances exceptionnelles, nous pouvons également adapter ces conditions si nécessaire. Nous ne pouvons être tenus responsables si l'action devait être modifiée ou annulée en raison de circonstances particulières. Nous ne sommes pas non plus responsables des dommages causés par notre faute, sauf en cas de non-exécution d'obligations essentielles du contrat.

## 3. Codes promotionnels

Les codes promotionnels ne peuvent pas être publiés sur des forums publics (sites web, groupes Facebook, etc.) sans l'autorisation de la marque ou du partenaire externe Hashting. En cas d'infraction, Hashting demandera une indemnisation à la personne ou entité ayant diffusé les codes.

## 4. Remboursement de la réduction

Le remboursement de la réduction sera effectué dans un délai de 60 jours après réception de vos données, par virement bancaire effectué par notre partenaire externe Hashting. En

participant à cette action, vous acceptez sans réserve les présentes conditions, publiées sur le site web de l'action.

## 5. Données personnelles

Le partenaire externe Hashting Solution SA (inscrite à la BCE sous le numéro BE0672 979 070, siège social : Veldstraat 49, 2547 Lint, Belgique, ci-après "Hashting") est responsable de la collecte et du traitement de vos données personnelles. Vos données seront enregistrées dans un fichier de Hashting et utilisées exclusivement pour cette action. La base légale de ce traitement est l'exécution du contrat et l'intérêt légitime de Hashting. Si vous cochez sur le lien web que vous souhaitez être tenu informé des actions, Hashting transmettra vos données à la marque concernée. Dans ce cas, le traitement de vos données personnelles sera effectué conformément à la déclaration de confidentialité disponible sur le site [Hashting.com/dpo](http://Hashting.com/dpo)

## 6. Litiges

En cas de litige, seuls les tribunaux d'Anvers sont compétents, sans préjudice du droit du consommateur de porter l'affaire devant le tribunal de son domicile. Le droit belge est applicable.

